

# FiiO<sup>®</sup>

## Skrócona instrukcja obsługi

Moduły słuchawkowe Bluetooth UTWS3



V 1.0

## Działanie przycisku wielofunkcyjnego

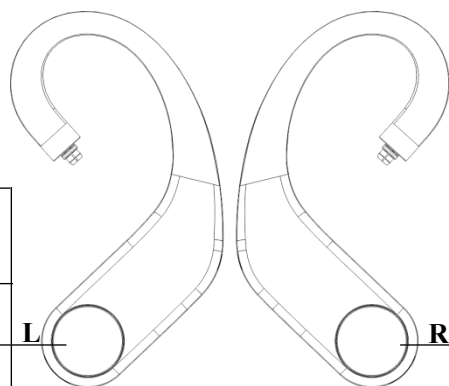
**Pojedyncze kliknięcie:** wznowienie odtwarzania, zmniejszenie głośności, odebranie połączenia

**Dwukrotne kliknięcie:** Pauza

**Potrójne kliknięcie:** aktywuj asystenta głosowego

**Kliknij 4 razy:** Włącz / wył. dźwięk otoczenia

**Długie naciśnięcie:** Poprzedni utwór, rozłącz się, odrzuć połączenie



**Pojedyncze kliknięcie:** wznowienie odtwarzania, zwiększenie głośności, odebranie połączenia

**Dwukrotne kliknięcie:** Pauza

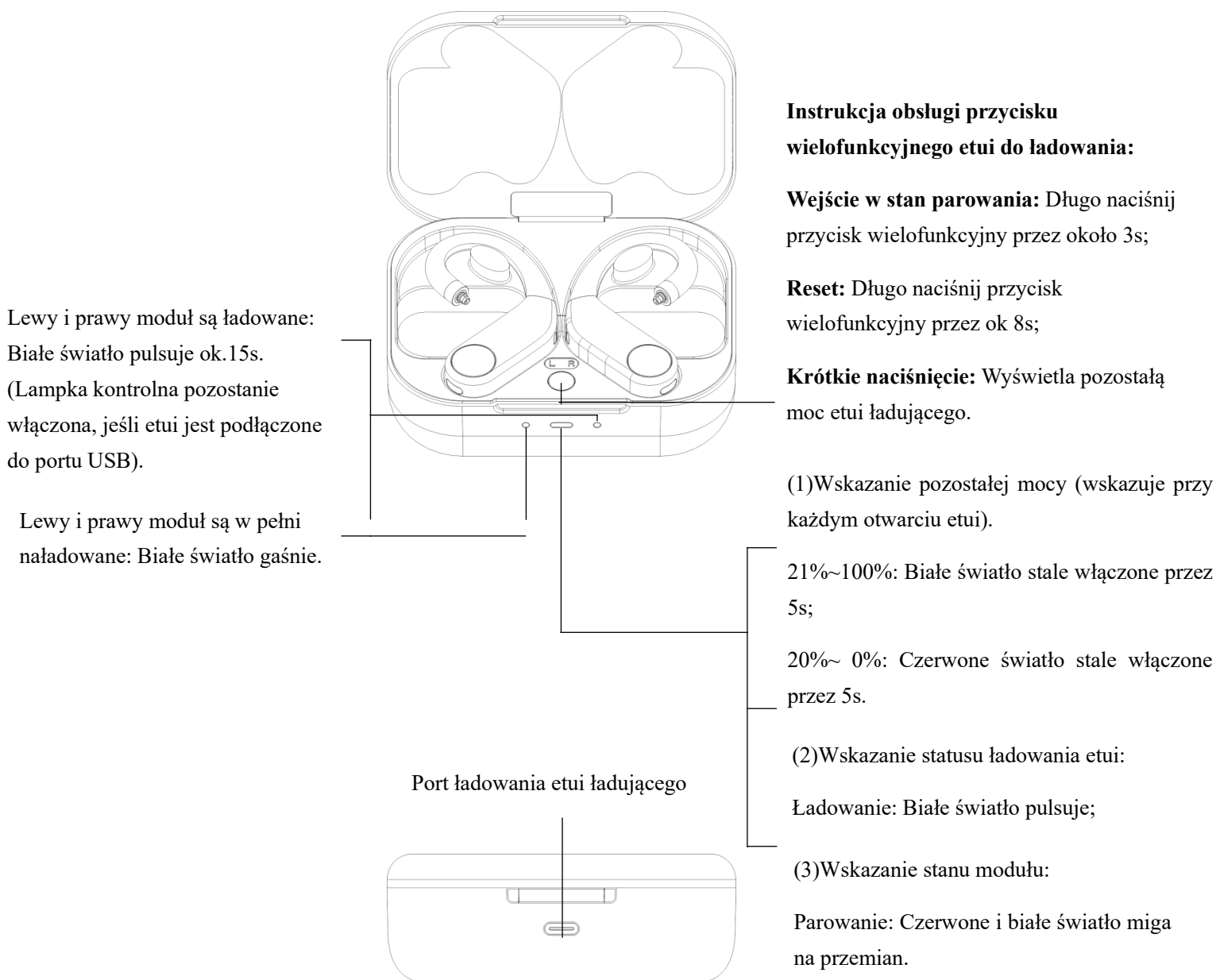
**Potrójne kliknięcie:** aktywuj

**Kliknij 4 razy:** włączanie / wyłączanie dźwięku otoczenia

**Długie naciśnięcie:** Następny utwór, rozłącz się, odrzuć połączenie

## Obsługa przycisku wielofunkcyjnego etui i lampki kontrolnej

(Uwaga: Przed użyciem należy oderwać izolacyjny papier gumowany z metalowych styków.)



(Uwagi: Umieść oba moduły we właściwym miejscu etui do ładowania. Po jego zamknięciu, rozpocznie się automatyczne ładowanie modułów; Podczas otwierania etui środkowa lampka kontrolna wskazuje pozostałą moc etui ładującego).

## **Włączanie zasilania**

- 1) Podczas otwierania etui ładującego UTWS3 włącza się automatycznie. (Przy pierwszym uruchomieniu, automatycznie przejdzie w tryb parowania.)
- 2) Jeśli UTWS3 znajduje się poza etui ładującym (stan wyłączenia), przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez około 1s, aby go włączyć. Po włączeniu może automatycznie ponownie połączyć się z ostatnio połączonym urządzeniem.

## **Wyłączanie zasilania**

- 1) Jeśli UTWS3 znajduje się wewnątrz etui ładującego, wyłączy się automatycznie po jego zamknięciu.
- 2) Jeśli UTWS3 znajduje się poza etui (w stanie włączenia), przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez około 5 s, aby go wyłączyć. Lub wyłącz go w menu Ustawienia aplikacji FiiO Control.

## **Tryb parowania**

- 1) Jeśli UTWS3 znajduje się wewnątrz etui ładującego, może wejść w stan parowania, naciskając przycisk wielofunkcyjny na etui przez około 3s po jego otwarciu.
- 2) Jeśli UTWS3 znajduje się poza etui (stan wyłączony), przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny przez około 5s, aby go włączyć, a wejdzie w stan parowania. Można też wprowadzić stan parowania przez odpowiednie operacje w menu Ustawienia aplikacji FiiO Control.

*(Uwaga: Gdy etui ładujące pozostaje otwarte przez ponad 3 minuty, UTWS3 nie będzie odpowiadał na polecenia przycisku wielofunkcyjnego etui. Prosimy więc zachować UTWS3 w etui i obsługiwać go w odpowiednim czasie.)*

## **Przywracanie danych fabrycznych/parowanie Bluetooth**

### **(1) Przywrócenie danych fabrycznych**

- (1) Przechowuj UTWS3 wewnątrz etui ładującego. Otwórz etui i naciśnij długo przycisk wielofunkcyjny etui przez około 8s. Moduły wyłączą się.
- (2) Później włączą się automatycznie, aby rozpocząć parowanie TWS (lewy i prawy moduł ze sobą). Gdy parowanie TWS zakończy się pomyślnie, kontrolka w środku obudowy będzie migać na przemian w kolorze czerwonym i białym. W tym stanie, UTWS3 może być wyszukiwany i łączony. Po pomyślnym zakończeniu połączenia można go używać normalnie.

*(Uwaga: Najpierw upewnij się, że parowanie TWS zakończyło się pomyślnie. W przeciwnym razie UTWS3 nie może zostać wykryty przez żadne urządzenia Bluetooth.)*

## **(2) Parowanie Bluetooth**

(1) Na liście urządzeń Bluetooth wyszukaj pozycję "FiiO UTWS3 L/R", a następnie kliknij ją. (Na liście zostanie wyświetlona tylko nazwa kanału głównego).

(2) Podczas parowania pojawią się dwa monity. Kliknij kolejno "Tak", aby zakończyć parowanie. (Urządzenia Bluetooth obsługujące TWS+ wystarczy sparować tylko raz).

## **FiiO Control**

FiiO UTWS3 może być sterowany przez aplikację FiiO Control. Przejdź do sklepu z aplikacjami, szukając "FiiO Control", aby ją pobrać. Ustawienie EQ, aktualizacja OTA, regulacja głośności i wiele innych funkcjonalności jest dostępnych w FiiO Control.

## **Uwagi i środki ostrożności**

- ★ Zaleca się ładowanie urządzenia za pomocą standardowej ładowarki o napięciu 5V 1A lub wyższym.
- ★ Proszę nie umieszczać urządzenia w warunkach nadmiernie wysokiej/niskiej temperatury (powyżej 45°C lub poniżej 0°C).
- ★ Technologia bezprzewodowa Bluetooth ma zakres roboczy około 10 metrów. Na odległość transmisji mają wpływ przeszkody (ludzkie, metalowe przedmioty, ściany itp.) lub środowiska elektromagnetyczne, które mogą powodować zakłócenia lub utratę dźwięku.
- ★ Długotrwałe stosowanie dużej głośności może spowodować trwały ubytek słuchu. Przełączanie między źródłami dźwięku może spowodować nagłą zmianę głośności. Prosimy zmniejszyć głośność słuchawek na niższy poziom przed ich używaniem.
- ★ Jeśli urządzenie ma pozostać nieużywane przez dłuższy czas, należy je okresowo ładować, aby zachować żywotność baterii.
- ★ Proszę nie rozmontowywać urządzenia, nie uszkadzać baterii ani nie wrzucać jej do ognia; zabrania się dalszego używania po zanurzeniu urządzenia i/lub baterii w wodzie.
- ★ Proszę nie korzystać słuchawki podczas jazdy oraz w innych okolicznościach wymagających

uwagi, aby uniknąć wypadków.

### **W zestawie:**

UTWS3

Etui do ładowania

Skrócona instrukcja obsługi

Karta gwarancyjna

Kabel USB typu C

### **Dowiedz się więcej**

Aby dowiedzieć się więcej o produkcie, odwiedź naszą stronę internetową: [www.fiio.com](http://www.fiio.com)

Informacje na o powiązanych usługach produktowych można znaleźć w  
<https://www.fiio.com/supports>

## Deklaracja zgodności UE



Niniejszym Producent: Guanzhou FiiO Electronic Technology Co.,Ltd oświadcza, że to urządzenie spełnia zasadnicze wymogi i inne stosowne przepisy dyrektywy 2014/53/EU oraz 2011/65/EU

## Właściwa utylizacja i recykling odpadów



Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczany na sprzęcie oznacza, że zużytego sprzętu nie należy umieszczać w pojemnikach łącznie z innymi odpadami. Składniki niebezpieczne zawarte w sprzęcie elektronicznym mogą powodować długo utrzymujące się niekorzystne zmiany w środowisku naturalnym, jak również działać szkodliwie na zdrowie ludzkie.

Użytkownik, który zamierza pozbyć się zużytego urządzenia ma obowiązek przekazania go zbierającemu zużyty sprzęt. Kupujący nowy sprzęt, stary, tego samego rodzaju i pełniący te same funkcje można przekazać sprzedawcy. Zużyty sprzęt można również przekazać do punktów zbierania, których adresy dostępne są na stronach internetowych gmin lub w siedzibach urzędów.

Gospodarstwo domowe pełni bardzo ważną rolę w prawidłowym zagospodarowaniu odpadów sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Przekazanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do punktów zbierania przyczynia się do ponownego użycia recyklingu bądź odzysku sprzętu i ochrony środowiska naturalnego.

Jeżeli produkt posiada baterie, to niniejsze oznaczenie na baterii, w instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych i należy je przekazać do odpowiednio do tego przeznaczonego pojemnika lub punktu zbierania odpadów

Wyprodukowano w Chinach.

Producent: Guanzhou FiiO Electronic Technology Co.,Ltd

2/F, F Building, Hougang Industrial Zone, Shigang Village, Huangshi West Road,

Baiyun District, Guangzhou, 510430 China

Tel.: +86-20-62679042, e-mail: support@fiiO.net, www: <https://www.fiiO.com>



广州飞傲电子科技有限公司  
FiiO Electronics Technology Co., Ltd.

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, the undersigned manufacturer

**Guangzhou FiiO Electronics Technology Co., Ltd.**

2/F, F Building, Hougang Industrial Zone, Shigang Village, Huangshi West Road,  
Baiyun District, Guangzhou, 510430 China.

hereby declare under our sole responsibility that the product(s):

Type of Equipment : **Bluetooth Receiver**

Model Name (Code): **UTWS3(5510095)**

Trademark : **FiiO**

is in accordance with the following Directive(s):

RED 2014/53/EU

ROHS 2011/65/EU\*

and is designed and manufactured with application of the harmonized standards:

EN 301 489-1 V2.2.3, Draft EN 301 489-17 V3.2.2, EN 300 328

V2.2.2, EN 62479:2010, EN62368-1:2014+A11:2017,

Detailed specification of the tested product shown in the test report(s) in certificate(s):

AGC01082200405E0

Quality Assurance: The manufacturing organisation is certified according to ISO 9001 : 2008.

I the undersigned, hereby declare that this declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Signed for and on behalf of: Guangzhou FiiO Electronics Technology Co., Ltd.

signature

Printed Name

Lei Wei (魏磊)

Function

Manager

Place and Date of issue

Guangzhou, Oct. 29, 2020



*\*The object of the declaration described above is in conformity with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (ROHS) and Commission Delegated Directive (EU) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances*

Reference Number: UTWS3.20201103